

# Obsah

- 2** Aquacentrum Teplice po přestavbě
- 5** Neratovický bazén v nerezovém hávu
- 8** Nové trendy řešení bazénových ochozů
- 10** Významné výročí Červeného kříže
- 12** Nerezová pětadvacítka v Pardubicích
- 14** Nové wellness v Praze 4
- 16** Finský epos Kalevala
- 19** Rakouští architekti Fellner & Helmer
- 22** Německý aquapark Calypso
- 26** Libušina lázeň na Vyšehradě
- 28** Školní bazén v Praze-Malešicích
- 30** Dunajská tragédie v Budapešti
- 32** V Radotíně zahájili zkušební provoz
- 33** Novinky v odbavovacích systémech IVAR
- 34** Dočkají se v Třemošnici koupaliště?
- 36** AVfol – novinka na evropském trhu

**1** Editorial • **2** The Aquacentrum in Teplice after reconstruction • **5** New stainless pool in Neratovice • **8** New trends in swimming pool galleries solutions • **10** Significant anniversary celebrated not only by rare gusets • **12** New pool open in Pardubice • **14** Sauna world – new wellness in Prague • **16** Kalevala – Finnish national epic • **19** Austrian architects Fellner & Helmer • **22** The Calypso Aquapark in Saarbrücken, Germany • **26** The bath of Libuše – ancient legend is still alive • **28** School swimming-pool reconstruction in Prague quarter Malešice • **30** Boat accident in Budapest • **32** Indoor swimming pool in Radotín • **33** The IVAR check-in systems – news • **34** Will there be a reconstruction of the swimming pool in Třemošnice? • **36** The AVFol foils – new on the European market

